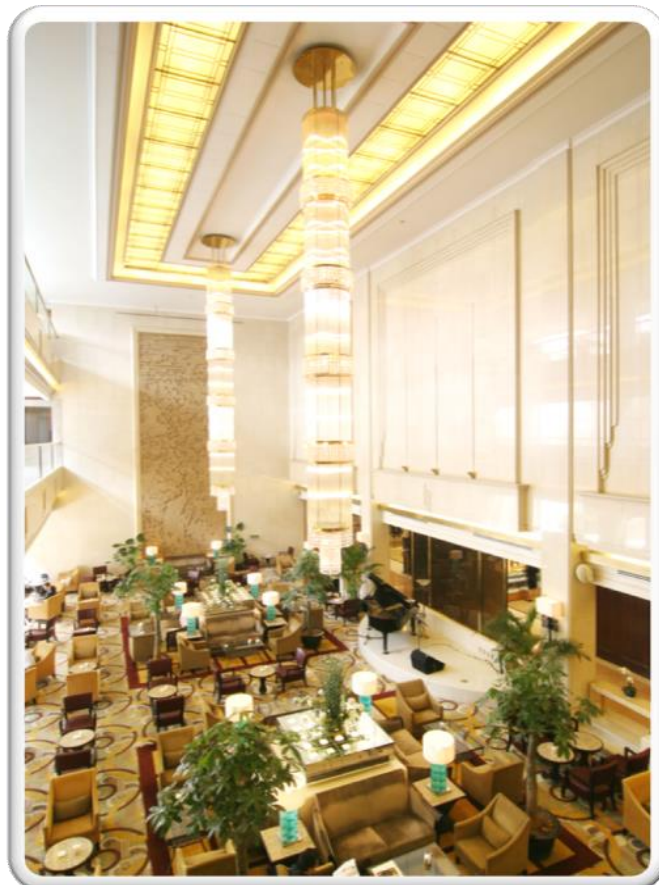




10:00~19:00

如有任何食物过敏，请告知服务员。

Please inform our staff if you have any food allergies.

食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめ申し付けください。

本菜单价格均需另加 10%的服务费和 6%的增值税（售价加服务费）。

Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).

表示価格に 10%のサービス料と 6%の増値税を加算させていただきます。



## Recommended Cake Set 特别推荐蛋糕套餐

11:30~17:00

### A 套餐

现磨续杯咖啡  
配今日特选蛋糕  
**Coffee & Today's Cake Set**  
**RMB 128**

### B 套餐

自选茶饮配今日蛋糕  
碧螺春/铁观音/乌龙/茉莉花茶/红茶/  
大吉岭/伯爵/普洱/菊花茶/桂花乌龙/  
玫瑰花茶

#### Tea & Today's Cake Set

Biluochun, Tieguanyin Oolong, Jasmine tea,  
Black tea, Darjeeling tea, Earl grey tea,  
Pu'er, Chrysanthemum tea,  
Osmanthus Oolong, Rose tea

**RMB 118**



### C 套餐

花式咖啡特饮配自选蛋糕  
摩卡/冰咖啡/意大利浓缩咖啡  
卡布基诺/美式咖啡  
牛奶咖啡/拿铁咖啡

#### Select Coffee & Cake Set

Mocha, Ice coffee, Espresso,  
Cappuccino, American coffee,  
Café au lait, Café latte,

**RMB 118**

### D 套餐

特选饮料配今日蛋糕  
龙井/水果茶/漂浮冰咖啡/鲜榨果汁

#### Special Drink & Cake Set

Longjing, Fruits tea, Float coffee, Fresh juice

**RMB 128**

以上价格需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税 (售价加服务费)

The prices are subject to 10% service charge and 6% VAT



# 新鲜果蔬汁

## Fresh Juice

**RMB 88** /每杯 per glass

|        |                           |
|--------|---------------------------|
| 西柚汁    | Grapefruit Juice          |
| 胡萝卜汁   | Carrot Juice              |
| 橙汁     | Orange Juice              |
| 苹果汁    | Apple Juice               |
| 雪梨汁    | Pear Juice                |
| 胡萝卜苹果汁 | Carrot & Apple Juice      |
| 香橙西柚汁  | Orange & Grapefruit Juice |
| 香橙雪梨汁  | Orange & Pear Juice       |
| 西芹洋梨   | Celery & Pear Juice       |

## 中国茶

## Chinese Tea

RMB 元/位

|       |                                  |     |
|-------|----------------------------------|-----|
| 野生红茶  | Wild Chinese Black Tea.....      | 180 |
| 大红袍   | DA HONG PAO .....                | 180 |
| 金骏眉   | GIN JUN MEI.....                 | 180 |
| 明前龙井  | Pre-Qingming Long Jing .....     | 98  |
| 碧螺春   | Bi Luo Chun Tea.....             | 88  |
| 特级铁观音 | Special Grade Ti Kwan Yin.....   | 88  |
| 普洱茶   | PU ER Tea .....                  | 88  |
| 桂花乌龙茶 | Osmanthus Oolong.....            | 88  |
| 冻顶乌龙  | Dong Ding Oolong .....           | 88  |
| 茉莉花茶  | Jasmine Tea.....                 | 88  |
| 菊花枸杞茶 | Chrysanthemum & Medlar Tea ..... | 88  |

## 英国红茶

## English Tea

|       |                            |    |
|-------|----------------------------|----|
| 早餐红茶  | English Breakfast Tea..... | 88 |
| 大吉岭红茶 | Darjeeling Tea .....       | 88 |
| 皇室伯爵茶 | Earl Grey Tea .....        | 88 |

## 花式茶

## Stylish Tea

|       |                  |    |
|-------|------------------|----|
| 新鲜水果茶 | Fruits Tea ..... | 98 |
| 玫瑰花茶  | Rose Tea .....   | 88 |

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.



## 各式咖啡

## Coffee Selection

RMB 元

|                    |                                            |    |
|--------------------|--------------------------------------------|----|
| 现磨续杯咖啡<br>(仅限本人使用) | Freshly Brewed Coffee (free refill ) ..... | 80 |
| 新鲜冰咖啡              | Iced Coffee .....                          | 75 |
| 冰淇淋咖啡              | Coffee Float.....                          | 88 |
| 意大利浓缩咖啡            | Espresso .....                             | 70 |
| 牛奶咖啡               | Café au lait .....                         | 78 |
| 摩卡咖啡               | Mocca Coffee .....                         | 78 |
| 卡布基诺               | Cappuccino .....                           | 78 |
| 拿铁咖啡               | Café latte .....                           | 78 |
| 美式咖啡               | American Coffee.....                       | 75 |

## 牛奶/冰淇淋/小食

## Milk/Ice Cream/Snacks

|            |                    |    |
|------------|--------------------|----|
| 牛奶         | Milk.....          | 70 |
| 奶昔         | Milk Shake.....    | 78 |
| 冰淇淋        | Ice Cream.....     | 65 |
| 普通饼干 (5 块) | Cookies (5p) ..... | 10 |
| 花生米 (40g)  | Peanuts (40g)..... | 10 |

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

## 杯售葡萄酒・樽售葡萄酒

### Wine by the Glass · Wine by Decanter

樽 decanter デキャンタ= 500 ml · 杯 glass グラス= 180 ml



614



#### 气泡酒 Sparkling Wine

菲斯奈特白标起泡葡萄酒 ..... (150ml 杯) 88..... 358  
Freixenet Brut Extra, Spain



RMB 元

621



#### 白葡萄酒 White Wine 白ワイン

中国精选干白 贺兰山东麓 霞多丽 ..... 98.....238.....368  
Premium White (Chardonnay), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China  
プレミアム 白, 宁夏, 中国

180ml 500ml 750ml

631



法国 阿尔萨斯 御嘉白 (雨果精选) ..... 108.....278.....398  
Gentil Hugel, Alsace AOC, France  
ジョンティ ヒューゲル エ, アルザス

691



#### 红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

中国 精选干红 贺兰山东麓 赤霞珠 ..... 98.....238.....368  
Premium Red (Cabernet Sauvignon), NingXia, Helan Mountain's East Foothill, China  
プレミアム 赤, 宁夏, 中国

180ml 500ml 750ml

743



法国 克兰朵 波尔多红 ..... 118.....298.....458  
Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, France  
クラレンドル ルージュ, ボルドー

853



新西兰 新玛利自然花园黑比诺 ..... 128.....338.....508  
Earth Garden Pinot Noir, Villa Maria, Marlborough, New Zealand  
アースガーデン ピノ ノワール, ヴィラ マリア

683



#### 甜白葡萄酒 Dessert White Wine デザートワイン

法国 肯特格丽庄园 索甸甜酒 ..... (60ml) 98..... (500ml) 688  
Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France  
ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル



以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

## 开胃酒&鸡尾酒

## Aperitif & Cocktail

杯/元

|     |          |                                                  |            |
|-----|----------|--------------------------------------------------|------------|
| 101 | 金巴利苏打/橙汁 | Campari Soda /Orange Juice .....(240ml)          | 78         |
| 114 | 绿 洲      | Oasis (Gin, White Cacao, Green Mint, Cream)..... | (90ml) 80  |
| 117 | 金托尼      | Gin Tonic (Gin, Tonic Water).....                | (300ml) 80 |
| 122 | 螺丝起子     | Screwdriver (Vodka, Orange Juice).....           | (300ml) 80 |

## 威士忌

## Whisky

30ml 杯/元

瓶/元

|     |              |                                               |          |      |
|-----|--------------|-----------------------------------------------|----------|------|
| 202 | 响 和风雅韵       | Suntory Hibiki Japanese Harmony.....          | 250..... | 3900 |
| 213 | 山崎 1923 单一麦芽 | The Yamazaki 1923 Single Malt .....           | 250..... | 4100 |
| 229 | 格兰菲迪 18 年    | Glenfiddich Whisky 18 Years Old .....         | 110..... | 1900 |
| 231 | 麦卡伦 12 年     | Macallen Highland Malt 12 Years Old.....      | 128..... | 2100 |
| 251 | 尊尼获加蓝牌       | Johnnie Walker Blue Label.....                | 240..... | 3800 |
| 252 | 尊尼获加黑牌       | Johnnie Walker ( Black Label ) 12 Years ..... | 60.....  | 1000 |
| 254 | 芝华士 18 年     | Chivas Regal 18 Years Old .....               | 120..... | 2000 |
| 255 | 芝华士里戈        | Chivas Regal 12 Years Old .....               | 60.....  | 1000 |
| 257 | 百令台 17 年     | Ballantine's 17 Years Old .....               | 120..... | 1900 |
| 273 | 美格波本         | Maker's Mark.....                             | 70.....  | 1200 |

## 白兰地

## Brandy

|     |              |                          |                 |      |
|-----|--------------|--------------------------|-----------------|------|
| 291 | 轩尼诗 XO       | Hennessy XO .....        | 260.....(700ml) | 4200 |
| 294 | 马爹利蓝带        | Martell Cordon Bleu..... | 230.....(700ml) | 3500 |
| 296 | 马爹利名仕        | Martell Noblige.....     | 100.....(700ml) | 1800 |
| 297 | 轩尼诗 V.S.O.P. | Hennessy V.S.O.P.....    | 100.....(700ml) | 1800 |
| 299 | 苹果白兰地        | Calvados .....           | 60.....(700ml)  | 1000 |

There will be an additional charge of **RMB 20** for a soft drink to make your Special Alcoholic Drink.  
酒里若需添加无酒精饮料，需另付 **20 元**。

## 中国酒

## Chinese Liquor

|     |              |                                |         |      |
|-----|--------------|--------------------------------|---------|------|
| 321 | 茅 台          | Maotai (53%vol) .....          | (500ml) | 5800 |
| 322 | 五粮液 (52%vol) | Wu Liang Ye (52%vol) .....     | (500ml) | 2200 |
| 333 | 古越龙山二十年      | ShaoXingJiu 20 Years Old ..... | (500ml) | 700  |

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

## 啤 酒

## Beer

|     |          |                           |            |
|-----|----------|---------------------------|------------|
| 501 | 青岛金品     | Tsing Tao .....           | (296ml) 68 |
| 504 | 麒麟生啤酒（小） | Kirin Draft (small).....  | (300ml) 58 |
| 504 | 麒麟生啤酒（大） | Kirin Draft (large) ..... | (500ml) 88 |

## 无酒精混合饮料

## Non-Alcoholic Cocktail

|     |      |                                                                      |             |
|-----|------|----------------------------------------------------------------------|-------------|
| 521 | 淑 女  | Virgin Chichi (Coconut Juice, Pineapple Juice).....                  | (240 ml) 88 |
| 522 | 柠檬汽水 | Fresh Lemon Squash (Fresh Lemon Juice, Syrup, Soda).....             | (240 ml) 88 |
| 523 | 水果宾治 | Fruit Punch (Orange&Pinapple&Grapefruit & Lemon Juice, Sprite) ..... | (300 ml) 88 |

## 软饮料

## Soft Drink & Juice

|     |      |                         |             |
|-----|------|-------------------------|-------------|
| 524 | 可 乐  | Coca Cola.....          | (330 ml) 55 |
| 525 | 雪 碧  | Sprite .....            | (330 ml) 55 |
| 527 | 碳酸饮料 | Ginger-Ale / Tonic..... | (330 ml) 60 |
| 528 | 苏打水  | Soda.....               | (320 ml) 70 |

## 矿泉水

## Mineral Water

|     |             |                                                  |            |
|-----|-------------|--------------------------------------------------|------------|
| 571 | 法国依云天然矿泉水   | France –Evian Natural Spring Water (Still) ..... | (330ml) 68 |
| 572 | 法国巴黎天然有气矿泉水 | France –Perrier Original (Sparkling) .....       | (330ml) 70 |

## 小瓶葡萄酒

## Half Bottle Wine

375ml / RMB 元

|     |                                 |                                                  |     |
|-----|---------------------------------|--------------------------------------------------|-----|
| 891 | 香槟 <i>Champagne</i><br>法国_泰亭哲香槟 | Taittinger Brut Réserve, Champagne, France ..... | 658 |
|     |                                 | テタンジェ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ                         |     |

|     |              |                                                |     |
|-----|--------------|------------------------------------------------|-----|
| 894 | 法国_泰亭哲优选桃红香槟 | Taittinger Prestige Rose Brut, Champagne ..... | 828 |
|     |              | テタンジェ プレスティッジ ロゼ ブリュット シャンパーニュ                 |     |

## 白葡萄酒 *White Wine*

|     |          |                                                            |     |
|-----|----------|------------------------------------------------------------|-----|
| 893 | 德国_露森雷司令 | Dr. Loosen Riesling, Mosel, White Wine, Germany,2020 ..... | 248 |
|     |          | リースリング, ドクター ローゼン                                          |     |

## 红葡萄酒 *Red Wine*

|     |                    |                                |     |
|-----|--------------------|--------------------------------|-----|
| 896 | 鲁芬诺基昂蒂<br>优质法定产区干红 | Ruffino Chianti DOCG,2023..... | 288 |
|     |                    | ルフィノキャンティ                      |     |

|     |              |                                                          |     |
|-----|--------------|----------------------------------------------------------|-----|
| 898 | 法国_莎普蒂尔 罗纳谷红 | Cotes du Rhone Belleruche Rouge, M.Chapoutier,2020 ..... | 288 |
|     |              | コート デュ ローヌベルルーシュ ルージュ, M.シャプティエ                          |     |

|     |                     |                                                         |     |
|-----|---------------------|---------------------------------------------------------|-----|
| 897 | 新玛丽珍匣梅洛马尔贝克<br>赤霞珠红 | Villa Maria Hawkes Bay Private Bin Red Blend,2021 ..... | 298 |
|     |                     | ヴィラ マリア ホークスベイ プライベートビンレッドブレンド                          |     |

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

## 精选葡萄酒

## Selected Wines

### 香槟 Champagne シャンパン

750ml / RMB 元

|     |             |                                                                                               |
|-----|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 601 | 杜洛尔花语 香槟    | Duval Leroy Brut Reserve Champagne .....858<br>デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ                   |
| 606 | 泰亭哲 香槟      | Taittinger Brut Reserve Champagne .....1158<br>テタンジェ ブリュット レゼルヴ シャンパーニュ                       |
| 608 | 泰亭哲 优选桃红香槟  | Taittinger Prestige Rose Brut Champagne .....1388<br>テタンジェ プレスティッジ ロゼ ブリュット シャンパーニュ           |
| 611 | 泰亭哲伯爵 白中白绝干 | Taittinger Comtes de Champagne Blanc de Blancs 2011.....3098<br>テタンジェ コント ド シャンパーニュ ブラン ド ブラン |
| 613 | 酩悦 香槟王      | Dom Pérignon Champagne 2013 .....4888<br>ドンペリニオン シャンパーニュ                                      |

### 白葡萄酒 White Wine 白ワイン

|     |             |                                                                                                                |
|-----|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 623 | 银色高地珍藏霞多丽   | Chardonnay, Silver Heights Reserve, Ningxia, China, 2021 .....658<br>シルバー ハイツ リザーブ シャルドネ                       |
| 635 | 路易亚都夏布利白葡萄酒 | Louis Jadot Chablis, 2023 ..... 888<br>シャブリ ルイ・ジャドー                                                            |
| 637 | 皮里尼蒙哈榭 桑瑟尼  | Les Enseignerres, Puligny-Montrachet, Roux Pere & Fils, 2020 .....2588<br>レ ザンセニエール、ピュリニー モンラッシェ, ルー ペール エ フィス |

### 红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

|     |              |                                                                                                                   |
|-----|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 692 | 银色高地和合红      | Silver Heights Reserve, Ningxia, 2020 ..... 688<br>シルバー ハイツ リザーブ                                                  |
| 703 | 路易亚都萨维尼吉特红   | Louis Jadot Savigny-beaune Clos des Guettes Rouge 1er Cru, 2018 .....1058<br>ルイ・ジャドー サヴィニーボーヌクロ・デゲット ルージュ 1er クリュ |
| 708 | 米谢尔葛罗夜丘区小山谷红 | Hautes Cotes Nuits Au Vallon Rouge, Domaine Michel Gros, 2016 .....958<br>オー コート ド ニュイ オー ヴァロン ルージュ, ドメヌ ミシェル グロ  |
| 734 | 达麦堡          | Château d'Armailhac, Pauillac, France, 2011 .....(5 <sup>th</sup> Grand Cru Classé) 3058<br>シャトー ダルマイヤック          |
| 769 | 宝娇龙奈尔芒塔      | Brunello di Montalcino DOCG, Il Poggione, Tuscany, 2017 .....1158<br>ブルネッロ ディ モンタルチーノ, イル ポッジオーネ                  |
| 811 | 维斯特赤霞珠       | Cabernet Sauvignon, Waterstone, Napa Valley, USA, 2018 .....958<br>カベルネ ソーヴィニオン, ウォーターストーン, ナパ ヴァレー               |

另备有完整版葡萄酒单,供您选择。  
Grand Wine List is also available for you to choose from.  
グランド ワイン リストもご用意しております。

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

## 精选小吃 Snack Selection

10:00 ~ 18:30

1. 煎肉肠配酸菜（鸡肉肠&牛肉肠） ..... 68 RMB  
Cocktail Sausages (chicken & Beef)  
カクテルソーセージ サワークラウト添え（鶏肉と牛肉）
2. 炸薯条 ..... 62 RMB  
Fried Potatoes     フライド ポテト
3. 四季水果盆 ..... 118 RMB  
Seasonal Fruits     季節の果物盛り合わせ
4. 牛肉蘑菇意大利面 日式风味 ..... 88 RMB  
Beef and Mushroom Spaghetti  
ビーフとマッシュルーム スパゲッティ和風
5. 茄汁海鲜意大利面 ..... 88 RMB  
Seafood Spaghetti Tomato Sauce  
魚介類のスパゲッティ トマトソース
6. 炸鸡块配薯条 ..... 88 RMB  
Fried Chicken with Fried Potato  
フライド チキン フライドポテト添え  
*烹制大约需 30 分钟。 Estimated waiting time: 30 minutes. 30 分程お時間を頂きます。*
7. 什锦匹萨 ..... 128 RMB  
Mixed Pizza     ミックスピザ  
*烹制大约需 30 分钟。 Estimated waiting time: 30 minutes. 30 分程お時間を頂きます。*
8. 花园汤面 ..... 98RMB  
Garden Noodle     ガーデンラーメン
9. 烟熏三文鱼配洋葱酸豆 ..... 98RMB  
Smoked Salmon with Capers     スモークサーモンのケッパーマリネ
10. 鲜虾牛油果沙拉 ..... 88RMB  
Shrimp and Avocado Salad     海老とアボカドのサラダ
11. 泰式炒河粉 ..... 98RMB  
Pad Thai     パッタイ



1



6

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

# 绿洲特选三明治 Sandwich Selection

10:00~18:30

1. 绿洲风总汇三明治 ..... **热 hot** ...118 RMB

Oasis Style Clubhouse Sandwich

(Bacon, Egg, Chicken, Tomato, Lettuce)

クラブハウスサンドイッチ オアシス風



2. 火腿奶酪三明治 ..... **热 hot** ...98 RMB

Croque-Monsieur (Ham & Cheese Hot Sandwich)

クロックムッシュー サンドイッチ

3. 烟熏三文鱼三明治 ..... **冷 cold** ...98 RMB

Smoked Salmon Sandwich

スモークサーモンサンドイッチ

4. 金枪鱼三明治 ..... **冷 cold** ...88 RMB

Tuna Fish Sandwich

ツナサンドイッチ



5. 腓利牛肉三明治 ..... **热 hot** ...118 RMB

Fillet of Beef Steak Sandwich

牛ヒレ肉ステーキサンドイッチ

6. 牛肉芝士汉堡 ..... **热 hot** ...118 RMB

Beef Cheese Burger

ビーフチーズバーガー

7. 蔬菜三明治 ..... **冷 cold** ...78 RMB

Vegetable Sandwich

野菜サンドイッチ

**热 hot** : 配炸薯条 accompanied with fried potato フライドポテト付き

**冷 cold** : 配薯片 accompanied with potato chips ポテトチップス付き

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.

## Recommended Chinese Food

### 白玉兰厨师长推荐中式菜肴

(11:30 ~13:30      17:30 ~18:30 )

1. 水晶明虾饺 (3 只) ..... 38 RMB  
Steamed Shrimp Dumpling ( 3 pieces ) 海老入り蒸し餃子 (3 つ)
2. 上海小笼包 (3 只) ..... 38 RMB  
Pork Dumpling ( 3 pieces ) 上海風小籠包 (3 つ)
3. 三丝炸春卷 (3 只) ..... 42 RMB  
Spring Rolls with Pork and Bamboo Shoot ( 3p ) 豚肉と竹の子の細切り入り春巻き (3 つ)
4. 豉汁蒸凤爪 ..... 38 RMB  
Steamed Chicken Feet with Tochi Sauce 鶏足の豆豉(トウチ)蒸し
5. 上海炒面 ..... 78 RMB  
Fried Noodles Shanghai Style 上海風焼きそば
6. 豉油皇炒面 ..... 88 RMB  
Fried Noodles Soy Sauce 広東風焼きそば
7. 雪菜肉丝汤面 ..... 98 RMB  
Noodle Soup with Pork and Salted Vegetable 豚肉細切りと高菜入りつゆそば
8. 蒲烧鳗鱼炒饭 (1 人份) ..... 78 RMB  
Fried Rice with Eel (for 1 person) 鰻チャーハン (1 人前)
9. 日式煎锅贴 (3 个) ..... 38 RMB  
Grilled Dumpling Japanese Style( 3 pieces ) 焼き餃子(3 つ)
10. 萝卜丝酥饼 (3 个) ..... 42 RMB  
Sauteed Radish with XO Sauce ( 3 pieces ) 大根とハム入り焼き餅(3 つ)
11. 鲜肉蒸饺 (3 个) ..... 42 RMB  
Steamed Pork Dumpling( 3 pieces ) 豚肉入り蒸し餃子(3 つ)

为了配合创建绿色社会，请适量点菜，理性消费。

以上标价需另收 10%的服务费及 6%的增值税。Prices are subject to 10% service charge and 6% VAT (based on total sales).  
本酒吧不提供客人自带酒水服务。Please kindly understand that we cannot serve any outside beverage.